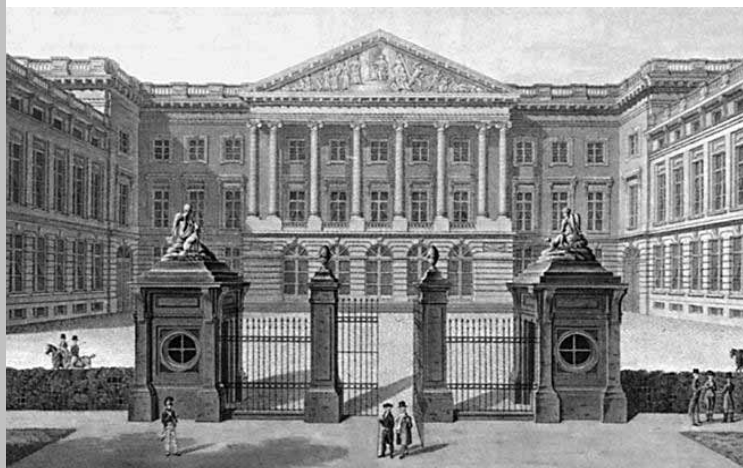


**Sénat de Belgique**

**Session ordinaire 2005-2006**



**3-179**

**Séances plénières**  
**Vendredi 14 juillet 2006**  

---

**Séance de l'après-midi**

**Annales**

**Belgische Senaat**

**Gewone Zitting 2005-2006**

## **Handelingen**

**Plenaire vergaderingen**

**Vrijdag 14 juli 2006**

**Namiddagvergadering**

**3-179**

Les **Annales** contiennent le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions – *imprimées en italique* – sont publiées sous la responsabilité du service des Comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

La pagination mentionne le numéro de la législature depuis la réforme du Sénat en 1995, le numéro de la séance et enfin la pagination proprement dite.

Pour toute commande des Annales et des Questions et Réponses du Sénat et de la Chambre des représentants: Service des Publications de la Chambre des représentants, Place de la Nation 2 à 1008 Bruxelles, tél. 02/549.81.95 ou 549.81.58.

Ces publications sont disponibles gratuitement sur les sites Internet du Sénat et de la Chambre:  
[www.senate.be](http://www.senate.be)    [www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)

#### Abréviations – Afkortingen

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| CD&V        | Christen-Democratisch en Vlaams       |
| CDH         | Centre Démocrate Humaniste            |
| ECOLO       | Écologistes                           |
| FN          | Front National                        |
| MR          | Mouvement réformateur                 |
| PS          | Parti Socialiste                      |
| SP.A-SPIRIT | Socialistische Partij Anders – SPIRIT |
| VL. BELANG  | Vlaams Belang                         |
| VLD         | Vlaamse Liberalen en Democraten       |

De **Handelingen** bevatten de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling – *cursief gedrukt* – verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst Verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

De nummering bestaat uit het volgnummer van de legislatuur sinds de hervorming van de Senaat in 1995, het volgnummer van de vergadering en de paginering.

Voor bestellingen van Handelingen en Vragen en Antwoorden van Kamer en Senaat:  
Dienst Publicaties Kamer van volksvertegenwoordigers, Natieplein 2 te 1008 Brussel, tel. 02/549.81.95 of 549.81.58.

Deze publicaties zijn gratis beschikbaar op de websites van Senaat en Kamer:  
[www.senate.be](http://www.senate.be)    [www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)

**Sommaire****Inhoudsopgave**

|   |  |
|---|--|
| Prise en considération de propositions.....5  | Inoverwegingneming van voorstellen ..... 5   |
| Projet de loi modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État (Doc. 3-1815) (Procédure d'évocation).....5  | Wetsontwerp tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur (Stuk 3-1815) (Evocatieprocedure)..... 5   |
| Discussion générale .....5  | Algemene bespreking..... 5   |
| Discussion des articles .....5  | Artikelsgewijze bespreking ..... 5   |
| Projet de loi modifiant la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis (Doc. 3-1800) (Procédure d'évocation) .....5  | Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen (Stuk 3-1800) (Evocatieprocedure)..... 5   |
| Discussion générale .....5  | Algemene bespreking..... 5   |
| Discussion des articles .....5  | Artikelsgewijze bespreking ..... 5   |
| Projet de loi modifiant la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale (Doc. 3-1802) (Procédure d'évocation) .....6 | Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraaden, de gemeenteraden en de districtraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn (Stuk 3-1802) (Evocatieprocedure)..... 6 |
| Discussion générale .....6  | Algemene bespreking..... 6   |
| Discussion des articles .....6  | Artikelsgewijze bespreking ..... 6   |
| Projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux des 26 novembre 2004, 28 juin 2005, 12 juillet 2005, 15 décembre 2005 et 2 février 2006 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 (Doc. 3-1811) (Procédure d'évocation) .....6  | Wetsontwerp houdende bekrachtiging van de koninklijke besluiten van 26 november 2004, 28 juni 2005, 12 juli 2005, 15 december 2005 en van 2 februari 2006 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing (Stuk 3-1811) (Evocatieprocedure)..... 6   |
| Discussion générale .....6  | Algemene bespreking..... 6   |
| Discussion des articles .....7  | Artikelsgewijze bespreking ..... 7   |
| Projet de loi portant fusion de la Société fédérale d'investissement et de la Société fédérale de participations (Doc. 3-1796) (Procédure d'évocation) .....7   | Wetsontwerp houdende fusie van de Federale Investeringsmaatschappij en de Federale Participatiemaatschappij (Stuk 3-1796) (Evocatieprocedure)..... 7   |
| Discussion générale .....7  | Algemene bespreking..... 7   |
| Discussion des articles .....7  | Artikelsgewijze bespreking ..... 7   |
| Votes.....7   | Stemmingen ..... 7   |
| Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Doc. 3-1786) (Procédure d'évocation).....7   | Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Stuk 3-1786) (Evocatieprocedure)..... 7   |
| Projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Étrangers (Doc. 3-1787)..... 13   | Wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (Stuk 3-1787) ..... 13  |
| Projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux des 26 novembre 2004, 28 juin 2005, 12 juillet 2005, 15 décembre 2005 et 2 février 2006 modifiant, en matière de précompte professionnel,   | Wetsontwerp houdende bekrachtiging van de koninklijke besluiten van 26 november 2004, 28 juni 2005, 12 juli 2005, 15 december 2005 en van 2 februari 2006 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing  |

|  |    |   |    |
|--|----|---|----|
| l'AR/CIR 92 (Doc. 3-1811) (Procédure d'évocation).....   | 17 | (Stuk 3-1811) (Evocatieprocedure).....  | 17 |
| Projet de loi modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État (Doc. 3-1815) (Procédure d'évocation) .....   | 17 | Wetsontwerp tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur (Stuk 3-1815) (Evocatieprocedure) .....   | 17 |
| Projet de loi modifiant la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis (Doc. 3-1800) (Procédure d'évocation) .....  | 18 | Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen (Stuk 3-1800) (Evocatieprocedure) .....   | 18 |
| Projet de loi modifiant la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale (Doc. 3-1802) (Procédure d'évocation) ..... | 18 | Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn (Stuk 3-1802) (Evocatieprocedure)..... | 18 |
| Projet de loi portant fusion de la Société fédérale d'investissement et de la Société fédérale de participations (Doc. 3-1796) (Procédure d'évocation) .....   | 18 | Wetsontwerp houdende fusie van de Federale Investeringsmaatschappij en de Federale Participatiemaatschappij (Stuk 3-1796) (Evocatieprocedure).....  | 18 |
| Ordre des travaux .....  | 19 | Regeling van de werkzaamheden .....   | 19 |
| Excusés .....  | 19 | Berichten van verhindering .....  | 19 |
| <b>Annexe</b>  |    | <b>Bijlage</b>  |    |
| Votes nominatifs .....   | 20 | Naamstemmingen .....  | 20 |
| Propositions prises en considération.....  | 42 | In overweging genomen voorstellen .....   | 42 |
| Évocations .....   | 42 | Evocaties .....   | 42 |
| Non-évocation.....   | 43 | Niet-evocatie .....   | 43 |
| Dépôt de projets de loi.....   | 43 | Indiening van wetsontwerpen.....  | 43 |
| Messages de la Chambre .....   | 44 | Boodschappen van de Kamer .....   | 44 |
| Cour d'arbitrage – Questions préjudicielles.....   | 46 | Arbitragehof – Prejudiciële vragen.....   | 46 |
| Cour d'arbitrage – Recours.....  | 46 | Arbitragehof – Beroepen.....  | 46 |

**Présidence de Mme Anne-Marie Lizin**

*(La séance est ouverte à 15 h 35.)*

**Prise en considération de propositions**

**Mme la présidente.** – La liste des propositions à prendre en considération a été distribuée.

Je prie les membres qui auraient des observations à formuler de me les faire connaître avant la fin de la séance.

Sauf suggestion divergente, je considérerai ces propositions comme prises en considération et renvoyées à la commission indiquée par le Bureau. *(Assentiment)*

*(La liste des propositions prises en considération figure en annexe.)*

**Projet de loi modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État (Doc. 3-1815) (Procédure d'évocation)****Discussion générale**

**M. Flor Koninckx (SP.A-SPIRIT), rapporteur.** – *Je me réfère à mon rapport écrit.*

– La discussion générale est close.

**Discussion des articles**

*(Le texte adopté par la commission des Finances et des Affaires économiques est identique au texte du projet transmis par la Chambre des représentants. Voir le document Chambre 51-2596/3.)*

– Il sera procédé ultérieurement au vote sur l'ensemble du projet de loi.

**Projet de loi modifiant la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis (Doc. 3-1800) (Procédure d'évocation)****Discussion générale**

**Mme la présidente.** – M. Mahoux se réfère à son rapport écrit.

– La discussion générale est close.

**Discussion des articles**

*(Le texte adopté par la commission de la Justice est identique au texte du projet transmis par la Chambre des représentants. Voir le document Chambre 51-2556/4.)*

– Il sera procédé ultérieurement au vote sur l'ensemble du projet de loi.

**Voorzitter: mevrouw Anne-Marie Lizin**

*(De vergadering wordt geopend om 15.35 uur.)*

**Inoverwegingneming van voorstellen**

**De voorzitter.** – De lijst van de in overweging te nemen voorstellen werd rondgedeeld.

Leden die opmerkingen mochten hebben, kunnen die vóór het einde van de vergadering mededelen.

Tenzij er afwijkende suggesties zijn, neem ik aan dat die voorstellen in overweging zijn genomen en verzonden naar de commissies die door het Bureau zijn aangewezen. *(Instemming)*

*(De lijst van de in overweging genomen voorstellen wordt in de bijlage opgenomen.)*

**Wetsontwerp tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervolgediging van de federale staatsstructuur (Stuk 3-1815) (Evocatieprocedure)****Algemene bespreking**

**De heer Flor Koninckx (SP.A-SPIRIT), rapporteur.** – Ik verwijs naar mijn schriftelijk verslag.

– De algemene bespreking is gesloten.

**Artikelsgewijze bespreking**

*(De tekst aangenomen door de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden is dezelfde als de tekst van het door de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden ontwerp. Zie stuk Kamer 51-2596/3.)*

– De stemming over het wetsontwerp in zijn geheel heeft later plaats.

**Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen (Stuk 3-1800) (Evocatieprocedure)****Algemene bespreking**

**De voorzitter.** – De heer Mahoux verwijst naar zijn schriftelijk verslag.

– De algemene bespreking is gesloten.

**Artikelsgewijze bespreking**

*(De tekst aangenomen door de commissie voor de Justitie is dezelfde als de tekst van het door de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden ontwerp. Zie stuk Kamer 51-2556/4.)*

– De stemming over het wetsontwerp in zijn geheel heeft later plaats.

**Projet de loi modifiant la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale (Doc. 3-1802) (Procédure d'évocation)**

**Discussion générale**

**Mme la présidente.** – Mme Talhaoui se réfère à son rapport écrit.

**M. Joris Van Hauthem (VL. BELANG).** – *La teneur de ce projet ne me pose pas problème, mais le Parlement flamand a décidé que l'établissement des règles et les montants relevaient de la compétence des régions. Un décret a été approuvé à ce sujet. Il faut savoir précisément qui est compétent en la matière. On ne peut adopter simultanément une loi et un décret.*

**Mme la présidente.** – *Nous essayons de conclure un accord de coopération à ce sujet.*

**M. Joris Van Hauthem (VL. BELANG).** – *Je sais qu'il existe un protocole sur l'application pratique, mais il faut savoir exactement qui est compétent en la matière.*

**Mme la présidente.** – *Le protocole doit clarifier la situation mais je suis d'accord qu'il n'y a pas encore de véritable solution. Le Conseil d'État a créé une situation particulièrement délicate.*

– **La discussion générale est close.**

**Discussion des articles**

*(Le texte adopté par la commission des Affaires institutionnelles est identique au texte du projet transmis par la Chambre des représentants. Voir le document Chambre 51-2585/2.)*

– **Il sera procédé ultérieurement au vote sur l'ensemble du projet de loi.**

**Projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux des 26 novembre 2004, 28 juin 2005, 12 juillet 2005, 15 décembre 2005 et 2 février 2006 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 (Doc. 3-1811) (Procédure d'évocation)**

**Discussion générale**

**M. André Van Nieuwkerke (SP.A-SPIRIT), rapporteur.** – *Je me réfère à mon rapport écrit.*

– **La discussion générale est close.**

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn (Stuk 3-1802) (Evocatieprocedure)**

**Algemene bespreking**

**De voorzitter.** – Mevrouw Talhaoui verwijst naar haar schriftelijk verslag.

**De heer Joris Van Hauthem (VL. BELANG).** – *Ik heb geen probleem met de inhoud van dit ontwerp, maar in het Vlaams Parlement werd beslist dat het vastleggen van de regels en de bedragen tot de bevoegdheid van de gewesten behoren. Daarover werd een decreet goedgekeurd. Het moet duidelijk worden wie waarvoor bevoegd is. Tegelijkertijd een wet en een decreet goedkeuren kan niet.*

**De voorzitter.** – *We proberen daarover een samenwerkingsakkoord te bereiken.*

**De heer Joris Van Hauthem (VL. BELANG).** – *Ik weet dat er een protocol bestaat over de praktische toepassing, maar er moet duidelijk worden bepaald wie voor deze materie bevoegd is.*

**De voorzitter.** – *Het protocol moet duidelijkheid scheppen, maar ik ben het er mee eens dat er nog geen echte oplossing bestaat. De Raad van State heeft een erg moeilijke situatie gecreëerd.*

– **De algemene bespreking is gesloten.**

**Artikelsgewijze bespreking**

*(De tekst aangenomen door de commissie voor de Institutionele Aangelegenheden is dezelfde als de tekst van het door de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden ontwerp. Zie stuk Kamer 51-2585/2.)*

– **De stemming over het wetsontwerp in zijn geheel heeft later plaats.**

**Wetsontwerp houdende bekrachtiging van de koninklijke besluiten van 26 november 2004, 28 juni 2005, 12 juli 2005, 15 december 2005 en van 2 februari 2006 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing (Stuk 3-1811) (Evocatieprocedure)**

**Algemene bespreking**

**De heer André Van Nieuwkerke (SP.A-SPIRIT), rapporteur.** – *Ik verwijs naar mijn schriftelijk verslag.*

– **De algemene bespreking is gesloten.**

**Discussion des articles**

(Le texte adopté par la commission des Finances et des Affaires économiques est identique au texte du projet transmis par la Chambre des représentants. Voir le document Chambre 51-2566/3.)

– Il sera procédé ultérieurement au vote sur l'ensemble du projet de loi.

**Projet de loi portant fusion de la Société fédérale d'investissement et de la Société fédérale de participations (Doc. 3-1796) (Procédure d'évocation)**

**Discussion générale**

Mme la présidente. – M. Galand se réfère à son rapport écrit.

– La discussion générale est close.

**Discussion des articles**

(Le texte adopté par la commission des Finances et des Affaires économiques est identique au texte du projet transmis par la Chambre des représentants. Voir le document Chambre 51-2516/4.)

– Il sera procédé ultérieurement au vote sur l'ensemble du projet de loi.

(La séance, suspendue à 15 h 45, est reprise à 17 h 10.)

**Votes**

(Les listes nominatives figurent en annexe.)

**Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Doc. 3-1786) (Procédure d'évocation)**

Mme la présidente. – Nous votons sur l'amendement n° 1 de Mme Durant.

**Vote n° 1**

Présents : 62  
Pour : 15  
Contre : 46  
Abstentions : 1

– L'amendement n'est pas adopté.

Mme la présidente. – Nous votons sur l'amendement n° 2 de Mme Durant.

**Vote n° 2**

Présents : 61  
Pour : 14  
Contre : 39  
Abstentions : 8

– L'amendement n'est pas adopté.

Mme la présidente. – Nous votons sur l'amendement n° 9 de

**Artikelsgewijze bespreking**

(De tekst aangenomen door de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden is dezelfde als de tekst van het door de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden ontwerp. Zie stuk Kamer 51-2566/3.)

– De stemming over het wetsontwerp in zijn geheel heeft later plaats.

**Wetsontwerp houdende fusie van de Federale Investeringsmaatschappij en de Federale Participatiemaatschappij (Stuk 3-1796) (Evocatieprocedure)**

**Algemene bespreking**

De voorzitter. – De heer Galand verwijst naar zijn schriftelijk verslag.

– De algemene bespreking is gesloten.

**Artikelsgewijze bespreking**

(De tekst aangenomen door de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden is dezelfde als de tekst van het door de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden ontwerp. Zie stuk Kamer 51-2516/4.)

– De stemming over het wetsontwerp in zijn geheel heeft later plaats.

(De vergadering wordt geschorst om 15.45 uur. Ze wordt hervat om 17.10 uur.)

**Stemmingen**

(De naamlijsten worden in de bijlage opgenomen.)

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Stuk 3-1786) (Evocatieprocedure)**

De voorzitter. – We stemmen over amendement 1 van mevrouw Durant.

**Stemming 1**

Aanwezig: 62  
Voor: 15  
Tegen: 46  
Onthoudingen: 1

– Het amendement is niet aangenomen.

De voorzitter. – We stemmen over amendement 2 van mevrouw Durant.

**Stemming 2**

Aanwezig: 61  
Voor: 14  
Tegen: 39  
Onthoudingen: 8

– Het amendement is niet aangenomen.

De voorzitter. – We stemmen over amendement 9 van

M. Delpérée.

**Vote n° 3**

Présents : 60  
Pour : 12  
Contre : 39  
Abstentions : 9

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 14 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 4**

Présents : 62  
Pour : 13  
Contre : 49  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 15 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 5**

Présents : 60  
Pour : 6  
Contre : 54  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 3 de Mme Durant.

**Vote n° 6**

Présents : 62  
Pour : 14  
Contre : 47  
Abstentions : 1

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 10 de M. Delpérée.

**Vote n° 7**

Présents : 62  
Pour : 13  
Contre : 39  
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 4 de Mme Durant.

**Vote n° 8**

Présents : 63  
Pour : 12  
Contre : 48  
Abstentions : 3

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 16 de M. Hugo Vandenberghe.

de heer Delpérée.

**Stemming 3**

Aanwezig: 60  
Voor: 12  
Tegen: 39  
Onthoudingen: 9

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 14 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 4**

Aanwezig: 62  
Voor: 13  
Tegen: 49  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 15 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 5**

Aanwezig: 60  
Voor: 6  
Tegen: 54  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 3 van mevrouw Durant.

**Stemming 6**

Aanwezig: 62  
Voor: 14  
Tegen: 47  
Onthoudingen: 1

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 10 van de heer Delpérée.

**Stemming 7**

Aanwezig: 62  
Voor: 13  
Tegen: 39  
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 4 van mevrouw Durant.

**Stemming 8**

Aanwezig: 63  
Voor: 12  
Tegen: 48  
Onthoudingen: 3

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 16 van de heer Hugo Vandenberghe.



**Vote n° 9**

Présents : 63  
 Pour : 13  
 Contre : 50  
 Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 11 de M. Delpérée.

**Vote n° 10**

Présents : 63  
 Pour : 13  
 Contre : 39  
 Abstentions : 11

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 17 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 11**

Présents : 63  
 Pour : 13  
 Contre : 50  
 Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 24 de Mme Jansegers et M. Buysse.

**Vote n° 12**

Présents : 63  
 Pour : 10  
 Contre : 53  
 Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 25 de Mme Jansegers et M. Buysse. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 5 de M. Delpérée.

**Vote n° 13**

Présents : 63  
 Pour : 7  
 Contre : 53  
 Abstentions : 3

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 28 de Mme Jansegers et M. Buysse.

**Vote n° 14**

Présents : 62  
 Pour : 10  
 Contre : 52  
 Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Stemming 9**

Aanwezig: 63  
 Voor: 13  
 Tegen: 50  
 Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 11 van de heer Delpérée.

**Stemming 10**

Aanwezig: 63  
 Voor: 13  
 Tegen: 39  
 Onthoudingen: 11

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 17 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 11**

Aanwezig: 63  
 Voor: 13  
 Tegen: 50  
 Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 24 van mevrouw Jansegers en de heer Buysse.

**Stemming 12**

Aanwezig: 63  
 Voor: 10  
 Tegen: 53  
 Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 25 van mevrouw Jansegers en de heer Buysse. Het amendement is dus niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 5 van de heer Delpérée.

**Stemming 13**

Aanwezig: 63  
 Voor: 7  
 Tegen: 53  
 Onthoudingen: 3

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 28 van mevrouw Jansegers en de heer Buysse.

**Stemming 14**

Aanwezig: 62  
 Voor: 10  
 Tegen: 52  
 Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 29 de Mme Jansegers et M. Buysse. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 18 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 15**

Présents : 63  
Pour : 18  
Contre : 45  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 6 de M. Delpérée.

**Vote n° 16**

Présents : 63  
Pour : 5  
Contre : 57  
Abstentions : 1

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 27 de Mme Jansegers et M. Buysse.

**Vote n° 17**

Présents : 63  
Pour : 10  
Contre : 53  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 20 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 18**

Présents : 63  
Pour : 16  
Contre : 47  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 30 de Mme Jansegers et M. Buysse.

**Vote n° 19**

Présents : 62  
Pour : 10  
Contre : 52  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 7 de M. Delpérée.

**Vote n° 20**

Présents : 63  
Pour : 5  
Contre : 57

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 29 van mevrouw Jansegers en de heer Buysse. Het amendement is dus niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 18 van mijnheer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 15**

Aanwezig: 63  
Voor: 18  
Tegen: 45  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 6 van de heer Delpérée.

**Stemming 16**

Aanwezig: 63  
Voor: 5  
Tegen: 57  
Onthoudingen: 1

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 27 van mevrouw Jansegers en de heer Buysse.

**Stemming 17**

Aanwezig: 63  
Voor: 10  
Tegen: 53  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 20 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 18**

Aanwezig: 63  
Voor: 16  
Tegen: 47  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 30 van mevrouw Jansegers en de heer Buysse.

**Stemming 19**

Aanwezig: 62  
Voor: 10  
Tegen: 52  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 7 van de heer Delpérée.

**Stemming 20**

Aanwezig: 63  
Voor: 5  
Tegen: 57

Abstentions : 1

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 31 de Mme Jansegers et M. Buysse.

**Vote n° 21**

Présents : 63  
Pour : 10  
Contre : 53  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 32 de Mme Jansegers et M. Buysse. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 21 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 22**

Présents : 62  
Pour : 8  
Contre : 44  
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 19 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 23**

Présents : 63  
Pour : 18  
Contre : 45  
Abstentions : 0

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 8 de M. Delpérée.

**Vote n° 24**

Présents : 63  
Pour : 5  
Contre : 49  
Abstentions : 9

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 13 de M. Delpérée.

**Vote n° 25**

Présents : 63  
Pour : 5  
Contre : 58  
Abstentions : 0

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 22 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 26**

Présents : 63  
Pour : 13  
Contre : 40

Onthoudingen: 1

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 31 van mevrouw Jansegers en de heer Buysse.

**Stemming 21**

Aanwezig: 63  
Voor: 10  
Tegen: 53  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 32 van mevrouw Jansegers en de heer Buysse. Het amendement is dus niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 21 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 22**

Aanwezig: 62  
Voor: 8  
Tegen: 44  
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 19 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 23**

Aanwezig: 63  
Voor: 18  
Tegen: 45  
Onthoudingen: 0

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 8 van de heer Delpérée.

**Stemming 24**

Aanwezig: 63  
Voor: 5  
Tegen: 49  
Onthoudingen: 9

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 13 van de heer Delpérée.

**Stemming 25**

Aanwezig: 63  
Voor: 5  
Tegen: 58  
Onthoudingen: 0

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 22 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 26**

Aanwezig: 63  
Voor: 13  
Tegen: 40

Abstentions : 10

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 23 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 27**

Présents : 63  
Pour : 13  
Contre : 50  
Abstentions : 0

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 12 de M. Delpérée.

**Vote n° 28**

Présents : 61  
Pour : 5  
Contre : 49  
Abstentions : 7

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**M. Paul Wille (VLD).** – *Je demande une suspension de séance de dix minutes. (Assentiment)*

*(La séance, suspendue à 17 h 20, est reprise à 17 h 40.)*

**M. Paul Wille (VLD).** – *En politique, les idées sont libres et c'est un bon principe. Les votes ont montré que sur certains points, que le ministre de l'Intérieur a selon nous brillamment défendus au nom du gouvernement, les idées sont nuancées et cela a conduit à un compromis. Nous voulions être certains de l'issue du vote. Nous avons à présent confiance sur ce plan et nous demandons de passer au vote final.*

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

**Vote n° 29**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 23  
Abstentions : 1

– **Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**

– **Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.**

**M. Hugo Coveliers (Indépendant).** – *Je respecte le membre du Conseil d'État qui a travaillé à ce texte pendant un an au cabinet du vice-premier ministre Dewael. Dans le texte initial – avant qu'il ne soit envoyé au groupe de travail intercabineaux, où l'on a fait d'un cheval un dromadaire –, il avait une vision d'ensemble. Le ministre a admis ce matin que ce n'était plus le cas. La manière dont ce problème est perçu à ce point différente en Flandre et en Wallonie qu'il n'y a qu'une seule solution : scinder l'affaire. Alors seulement, nous pourrions en arriver à une législation valable qui bénéficie d'une assise sociale. Comme ce n'est pas le cas de cette proposition, elle est vouée à l'échec. Cette nouvelle collaboration de certains partis flamands leur sera*

Onthoudingen: 10

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 23 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 27**

Aanwezig: 63  
Voor: 13  
Tegen: 50  
Onthoudingen: 0

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 12 van de heer Delpérée.

**Stemming 28**

Aanwezig: 61  
Voor: 5  
Tegen: 49  
Onthoudingen: 7

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De heer Paul Wille (VLD).** – Ik vraag een schorsing van tien minuten. *(Instemming)*

*(De vergadering wordt geschorst om 17.20 uur. Ze wordt hervat om 17.40 uur.)*

**De heer Paul Wille (VLD).** – In de politiek zijn de gedachten vrij en dat is een goed principe. Uit de stemmingen is gebleken dat over bepaalde punten, die de minister van Binnenlandse Zaken namens de regering volgens ons briljant heeft verdedigd, genuanceerd wordt gedacht. Dat heeft geleid tot een compromis. Wij wilden zeker zijn van de afloop van de stemming. We hebben daar nu vertrouwen in en vragen dan ook over te gaan tot de eindstemming.

**De voorzitter.** – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

**Stemming 29**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 23  
Onthoudingen: 1

– **Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**

– **Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.**

**De heer Hugo Coveliers (Onafhankelijke).** – Ik heb respect voor het lid van de Raad van State dat een jaar lang op het kabinet van vice-eerste minister Dewael aan deze tekst heeft gewerkt. In de oorspronkelijke tekst – vóór hij naar de interkabinettenwerkgroep ging, waar men van een paard een dromedaris maakt – zat een visie. Nu heeft hij geen visie meer en dat heeft de minister vanochtend ook toegegeven. De manier waarop deze problematiek wordt aangevoeld – wordt gepercipieerd, zou het in de moderne reclametaal luiden – is zo duidelijk anders in Vlaanderen dan in Wallonië, dat er maar één oplossing is: splits de hele zaak. Pas dan kunnen we komen tot een degelijke wetgeving die een maatschappelijk draagvlak heeft. Dit voorstel is tot de ondergang gedoemd,

*lourdement reprochée.*

*(Applaudissements sur les bancs du Vlaams Belang)*

**Projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Étrangers (Doc. 3-1787)**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 14 de M. Hugo Vandenberghe et Mme Thijs.

**Vote n° 30**

Présents : 65  
Pour : 8  
Contre : 44  
Abstentions : 13

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 1 de M. Delpérée.

**Vote n° 31**

Présents : 65  
Pour : 3  
Contre : 52  
Abstentions : 10

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 6.

**Vote n° 32**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 5  
Abstentions : 19

– **L'article 6 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 7 de M. Delpérée.

**Vote n° 33**

Présents : 65  
Pour : 4  
Contre : 45  
Abstentions : 16

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 8 de M. Hugo Vandenberghe et Mme Thijs.

**Vote n° 34**

Présents : 65  
Pour : 23  
Contre : 42  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 8.

**Vote n° 35**

Présents : 65  
Pour : 39

precies omdat het dat niet heeft. Dat zal de Vlaamse partijen, die andermaal hebben gecollaboreerd, zwaar worden aangerekend.

*(Applaus van het Vlaams Belang)*

**Wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (Stuk 3-1787)**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 14 van de heer Hugo Vandenberghe en mevrouw Thijs.

**Stemming 30**

Aanwezig: 65  
Voor: 8  
Tegen: 44  
Onthoudingen: 13

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 1 van de heer Delpérée.

**Stemming 31**

Aanwezig: 65  
Voor: 3  
Tegen: 52  
Onthoudingen: 10

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 6.

**Stemming 32**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 5  
Onthoudingen: 19

– **Artikel 6 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 7 van de heer Delpérée.

**Stemming 33**

Aanwezig: 65  
Voor: 4  
Tegen: 45  
Onthoudingen: 16

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 8 van de heer Hugo Vandenberghe en mevrouw Thijs.

**Stemming 34**

Aanwezig: 65  
Voor: 23  
Tegen: 42  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 8.

**Stemming 35**

Aanwezig: 65  
Voor: 39

Contre : 14  
Abstentions : 12

**M. François Roelants du Vivier (MR).** – Je voulais voter pour.

– **L'article 8 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 9 de M. Hugo Vandenberghe et Mme Thijs.

**Vote n° 36**

Présents : 65  
Pour : 11  
Contre : 54  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 19.

**Vote n° 37**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 8  
Abstentions : 16

– **L'article 19 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 10 de M. Hugo Vandenberghe et Mme Thijs.

**Vote n° 38**

Présents : 65  
Pour : 24  
Contre : 41  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 69.

**Vote n° 39**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 13  
Abstentions : 11

– **L'article 69 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 11 de M. Hugo Vandenberghe et Mme Thijs.

**Vote n° 40**

Présents : 65  
Pour : 24  
Contre : 41  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 70.

**Vote n° 41**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 11  
Abstentions : 13

Tegen: 14  
Onthoudingen: 12

**De heer François Roelants du Vivier (MR).** – Ik wilde voor stemmen.

– **Artikel 8 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 9 van de heer Hugo Vandenberghe en mevrouw Thijs.

**Stemming 36**

Aanwezig: 65  
Voor: 11  
Tegen: 54  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 19.

**Stemming 37**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 8  
Onthoudingen: 16

– **Artikel 19 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 10 van de heer Hugo Vandenberghe en mevrouw Thijs.

**Stemming 38**

Aanwezig: 65  
Voor: 24  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 69.

**Stemming 39**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 13  
Onthoudingen: 11

– **Artikel 69 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 11 van de heer Hugo Vandenberghe en mevrouw Thijs.

**Stemming 40**

Aanwezig: 65  
Voor: 24  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 70.

**Stemming 41**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 11  
Onthoudingen: 13

– **L'article 70 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 12 de M. Hugo Vandenberghe et Mme Thijs.

**Vote n° 42**

Présents : 65  
Pour : 24  
Contre : 41  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 71.

**Vote n° 43**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 13  
Abstentions : 11

– **L'article 71 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 2 de M. Delpérée.

**Vote n° 44**

Présents : 65  
Pour : 5  
Contre : 52  
Abstentions : 8

– **L'amendement n'est pas adopté.**

– **Le même résultat de vote est accepté pour l'amendement n° 4 de M. Delpérée. Cet amendement n'est donc pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 16 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 45**

Présents : 65  
Pour : 13  
Contre : 41  
Abstentions : 11

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 80.

**Vote n° 46**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 13  
Abstentions : 11

– **L'article 80 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 3 de M. Delpérée.

**Vote n° 47**

Présents : 65  
Pour : 11  
Contre : 41  
Abstentions : 13

– **Artikel 70 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 12 van de heer Hugo Vandenberghe en mevrouw Thijs.

**Stemming 42**

Aanwezig: 65  
Voor: 24  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 71.

**Stemming 43**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 13  
Onthoudingen: 11

– **Artikel 71 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 2 van de heer Delpérée.

**Stemming 44**

Aanwezig: 65  
Voor: 5  
Tegen: 52  
Onthoudingen: 8

– **Het amendement is niet aangenomen.**

– **Dezelfde stemuitslag wordt aanvaard voor amendement 4 van de heer Delpérée. Het amendement is dus niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 16 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 45**

Aanwezig: 65  
Voor: 13  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 11

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 80.

**Stemming 46**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 13  
Onthoudingen: 11

– **Artikel 80 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 3 van de heer Delpérée.

**Stemming 47**

Aanwezig: 65  
Voor: 11  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 13

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 119.

**Vote n° 48**

Présents : 64  
Pour : 40  
Contre : 5  
Abstentions : 19

– **L'article 119 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 5 de M. Delpérée.

**Vote n° 49**

Présents : 64  
Pour : 12  
Contre : 50  
Abstentions : 2

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 162.

**Vote n° 50**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 5  
Abstentions : 19

– **L'article 162 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 13 de M. Hugo Vandenberghe et Mme Thijs.

**Vote n° 51**

Présents : 64  
Pour : 22  
Contre : 42  
Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 175.

**Vote n° 52**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 13  
Abstentions : 11

– **L'article 175 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 6 de M. Delpérée.

**Vote n° 53**

Présents : 65  
Pour : 21  
Contre : 41  
Abstentions : 3

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'article 217.

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 119.

**Stemming 48**

Aanwezig: 64  
Voor: 40  
Tegen: 5  
Onthoudingen: 19

– **Artikel 119 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 5 van de heer Delpérée.

**Stemming 49**

Aanwezig: 64  
Voor: 12  
Tegen: 50  
Onthoudingen: 2

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 162.

**Stemming 50**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 5  
Onthoudingen: 19

– **Artikel 162 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 13 van de heer Hugo Vandenberghe en mevrouw Thijs.

**Stemming 51**

Aanwezig: 64  
Voor: 22  
Tegen: 42  
Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 175.

**Stemming 52**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 13  
Onthoudingen: 11

– **Artikel 175 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 6 van de heer Delpérée.

**Stemming 53**

Aanwezig: 65  
Voor: 21  
Tegen: 41  
Onthoudingen: 3

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over artikel 217.



**Vote n° 54**

Présents : 64  
 Pour : 40  
 Contre : 0  
 Abstentions : 24

– **L'article 217 est adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons sur l'amendement n° 15 de M. Hugo Vandenberghe.

**Vote n° 55**

Présents : 65  
 Pour : 24  
 Contre : 41  
 Abstentions : 0

– **L'amendement n'est pas adopté.**

**Mme la présidente.** – Nous votons à présent sur l'ensemble du projet de loi.

**Vote n° 56**

Présents : 65  
 Pour : 41  
 Contre : 24  
 Abstentions : 0

– **Le projet de loi est adopté.**

– **Il sera soumis à la sanction royale.**

**Projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux des 26 novembre 2004, 28 juin 2005, 12 juillet 2005, 15 décembre 2005 et 2 février 2006 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 (Doc. 3-1811) (Procédure d'évocation)**

**Vote n° 57**

Présents : 65  
 Pour : 41  
 Contre : 22  
 Abstentions : 2

– **Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**

– **Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.**

**Projet de loi modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État (Doc. 3-1815) (Procédure d'évocation)**

**Vote n° 58**

Présents : 65  
 Pour : 41  
 Contre : 24  
 Abstentions : 0

– **Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.**

**Stemming 54**

Aanwezig: 64  
 Voor: 40  
 Tegen: 0  
 Onthoudingen: 24

– **Artikel 217 is aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen over amendement 15 van de heer Hugo Vandenberghe.

**Stemming 55**

Aanwezig: 65  
 Voor: 24  
 Tegen: 41  
 Onthoudingen: 0

– **Het amendement is niet aangenomen.**

**De voorzitter.** – We stemmen nu over het wetsontwerp in zijn geheel.

**Stemming 56**

Aanwezig: 65  
 Voor: 41  
 Tegen: 24  
 Onthoudingen: 0

– **Het wetsontwerp is aangenomen.**

– **Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.**

**Wetsontwerp houdende bekrachtiging van de koninklijke besluiten van 26 november 2004, 28 juni 2005, 12 juli 2005, 15 december 2005 en van 2 februari 2006 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing (Stuk 3-1811) (Evocatieprocedure)**

**Stemming 57**

Aanwezig: 65  
 Voor: 41  
 Tegen: 22  
 Onthoudingen: 2

– **Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**

– **Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.**

**Wetsontwerp tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur (Stuk 3-1815) (Evocatieprocedure)**

**Stemming 58**

Aanwezig: 65  
 Voor: 41  
 Tegen: 24  
 Onthoudingen: 0

– **Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.**

- Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.

**Projet de loi modifiant la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis (Doc. 3-1800) (Procédure d'évocation)**

**Vote n° 59**

Présents : 65  
Pour : 43  
Contre : 8  
Abstentions : 14

- Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.
- Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.

**Projet de loi modifiant la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale (Doc. 3-1802) (Procédure d'évocation)**

**Vote n° 60**

Présents : 65  
Pour : 56  
Contre : 0  
Abstentions : 9

- Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.
- Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.

**Projet de loi portant fusion de la Société fédérale d'investissement et de la Société fédérale de participations (Doc. 3-1796) (Procédure d'évocation)**

**Vote n° 61**

Présents : 65  
Pour : 56  
Contre : 1  
Abstentions : 8

- Le projet de loi est adopté sans modification. Par conséquent, le Sénat est censé avoir décidé de ne pas l'amender.
- Il sera transmis à la Chambre des représentants en vue de la sanction royale.

**Mme la présidente.** – Nous sommes arrivés au terme de nos travaux. Je vous souhaite à tous d'excellentes vacances.

- Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.

**Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen (Stuk 3-1800) (Evocatieprocedure)**

**Stemming 59**

Aanwezig: 65  
Voor: 43  
Tegen: 8  
Onthoudingen: 14

- Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.
- Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn (Stuk 3-1802) (Evocatieprocedure)**

**Stemming 60**

Aanwezig: 65  
Voor: 56  
Tegen: 0  
Onthoudingen: 9

- Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.
- Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.

**Wetsontwerp houdende fusie van de Federale Investeringsmaatschappij en de Federale Participatiemaatschappij (Stuk 3-1796) (Evocatieprocedure)**

**Stemming 61**

Aanwezig: 65  
Voor: 56  
Tegen: 1  
Onthoudingen: 8

- Het wetsontwerp is ongewijzigd aangenomen. Bijgevolg wordt de Senaat geacht te hebben beslist het niet te amenderen.
- Het zal aan de Kamer van volksvertegenwoordigers worden overgezonden met het oog op de bekrachtiging door de Koning.

**De voorzitter.** – We zijn aan het einde van onze werkzaamheden. Ik wens u allen een uitstekende vakantie. Ik

J'espère qu'elles vous seront profitables, y compris sur le plan électoral. Je remercie le personnel du Sénat, en particulier les services de la traduction et les interprètes qui ont accompli un travail exceptionnel tout au long de l'année ! (*Vifs applaudissements*).

**Mme Myriam Vanlerberghe (SP.A-SPIRIT).** – *Au nom de tous mes collègues je vous souhaite, madame la présidente, d'agréables – mais sans doute brèves – vacances. Nous souhaitons également bonne continuation au personnel du Sénat.* (*Applaudissements*)

## Ordre des travaux

**Mme la présidente.** – L'ordre du jour de la présente séance est ainsi épuisé.

– **Le Sénat s'ajourne jusqu'à convocation ultérieure.**

*(La séance est levée à 18 h 00.)*

## Excusés

M. Van Peel, pour raisons familiales, M. Wilmots, pour d'autres devoirs demandent d'excuser leur absence à la présente séance.

– **Pris pour information.**

*hoop dat ze nuttig zal zijn, ook op electoraal vlak. Ik dank het personeel van de Senaat, in het bijzonder de taaldienst en de tolken, die een heel jaar lang buitengewoon werk hebben geleverd!* (*Levendig applaus*)

**Mevrouw Myriam Vanlerberghe (SP.A-SPIRIT).** – *Namens alle collega's wens ik u, mevrouw de voorzitter, een waarschijnlijk korte, maar desalniettemin deugddoende vakantie toe. Ook de personeelsleden van de Senaat wensen we het allerbeste voor de komende periode.* (*Applaus*)

## Regeling van de werkzaamheden

**De voorzitter.** – De agenda van deze vergadering is afgewerkt.

– **De Senaat gaat tot nadere bijeenroeping uiteten.**

*(De vergadering wordt gesloten om 18.00 uur.)*

## Berichten van verhindering

Afwezig met bericht van verhindering: de heer Van Peel, om familiale redenen, de heer Wilmots, wegens andere plichten.

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

# Annexe

# Bijlage

## Votes nominatifs

### Vote n° 1

Présents : 62  
 Pour : 15  
 Contre : 46  
 Abstentions : 1

Pour

Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean Cornil, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux, Clotilde Nyssens, Olga Zrihen.

Contre

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Margriet Hermans, Nele Jansegers, Flor Koninckx, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwerkerke, Wim Verreycken, Paul Wille.

Abstentions

Jean-Marie Happart.

### Vote n° 2

Présents : 61  
 Pour : 14  
 Contre : 39  
 Abstentions : 8

Pour

Sfia Bouarfa, Christian Brotcorne, Jean Cornil, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux, Clotilde Nyssens, Olga Zrihen.

Contre

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Margriet Hermans, Nele Jansegers, Flor Koninckx, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, André Van Nieuwerkerke, Wim Verreycken, Paul Wille.

Abstentions

Wouter Beke, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jean-Marie Happart, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

### Vote n° 3

Présents : 60  
 Pour : 12  
 Contre : 39  
 Abstentions : 9

Pour

Christian Brotcorne, Jean Cornil, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Jean-

## Naamstemmingen

### Stemming 1

Aanwezig: 62  
 Voor: 15  
 Tegen: 46  
 Onthoudingen: 1

Voor

Tegen

Onthoudingen

### Stemming 2

Aanwezig: 61  
 Voor: 14  
 Tegen: 39  
 Onthoudingen: 8

Voor

Tegen

Onthoudingen

### Stemming 3

Aanwezig: 60  
 Voor: 12  
 Tegen: 39  
 Onthoudingen: 9

Voor

François Istasse, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux, Clotilde Nyssens, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Pierre Chevalier, Berni Collas, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Margriet Hermans, Nele Jansegers, Flor Koninckx, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille.

Abstentions

Onthoudingen

Wouter Beke, Jean-Marie Cheffert, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jean-Marie Happart, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

#### Vote n° 4

#### Stemming 4

Présents : 62

Aanwezig: 62

Pour : 13

Voor: 13

Contre : 49

Tegen: 49

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

#### Vote n° 5

#### Stemming 5

Présents : 60

Aanwezig: 60

Pour : 6

Voor: 6

Contre : 54

Tegen: 54

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Wouter Beke, Sabine de Bethune, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

#### Vote n° 6

#### Stemming 6

Présents : 62

Aanwezig: 62

Pour : 14

Voor: 14

Contre : 47

Tegen: 47

Abstentions : 1

Onthoudingen: 1

Pour

Voor

Sfia Bouarfa, Christian Brotcorne, Jean Cornil, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux, Clotilde Nyssens, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Margriet Hermans, Nele Jansegers, Flor Koninckx, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwerkerke, Wim Verreycken, Paul Wille.

Abstentions

Onthoudingen

Jean-Marie Happart.

**Vote n° 7**

**Stemming 7**

Présents : 62

Aanwezig: 62

Pour : 13

Voor: 13

Contre : 39

Tegen: 39

Abstentions : 10

Onthoudingen: 10

Pour

Voor

Sfia Bouarfa, Christian Brotcorne, Jean Cornil, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux, Clotilde Nyssens, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Pierre Chevalier, Berni Collas, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Margriet Hermans, Nele Jansegers, Flor Koninckx, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwerkerke, Wim Verreycken, Paul Wille.

Abstentions

Onthoudingen

Wouter Beke, Jean-Marie Cheffert, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jean-Marie Happart, Marie-José Laloy, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

**Vote n° 8**

**Stemming 8**

Présents : 63

Aanwezig: 63

Pour : 12

Voor: 12

Contre : 48

Tegen: 48

Abstentions : 3

Onthoudingen: 3

Pour

Voor

Sfia Bouarfa, Christian Brotcorne, Jean Cornil, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Clotilde Nyssens, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Margriet Hermans, Nele Jansegers, Flor Koninckx, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Castele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwerkerke, Wim Verreycken, Paul Wille.

Abstentions

Onthoudingen

Jean-Marie Happart, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.

**Vote n° 9**

Présents : 63  
 Pour : 13  
 Contre : 50  
 Abstentions : 0

Pour

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 10**

Présents : 63  
 Pour : 13  
 Contre : 39  
 Abstentions : 11

Pour

Sfia Bouarfa, Christian Brotcorne, Jean Cornil, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux, Clotilde Nyssens, Olga Zrihen.

Contre

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Pierre Chevalier, Berni Collas, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Margriet Hermans, Nele Jansegers, Flor Koninckx, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille.

Abstentions

Wouter Beke, Jean-Marie Cheffert, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Jean-Marie Happart, Marie-José Laloy, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

**Vote n° 11**

Présents : 63  
 Pour : 13  
 Contre : 50  
 Abstentions : 0

Pour

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam

**Stemming 9**

Aanwezig: 63  
 Voor: 13  
 Tegen: 50  
 Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

**Stemming 10**

Aanwezig: 63  
 Voor: 13  
 Tegen: 39  
 Onthoudingen: 11

Voor

Tegen

Onthoudingen

**Stemming 11**

Aanwezig: 63  
 Voor: 13  
 Tegen: 50  
 Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 12**

Présents : 63  
Pour : 10  
Contre : 53  
Abstentions : 0

Pour

**Stemming 12**

Aanwezig: 63  
Voor: 10  
Tegen: 53  
Onthoudingen: 0

Voor

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Castele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 13**

Présents : 63  
Pour : 7  
Contre : 53  
Abstentions : 3

Pour

**Stemming 13**

Aanwezig: 63  
Voor: 7  
Tegen: 53  
Onthoudingen: 3

Voor

Sfia Bouarfa, Christian Brotcorne, Jean Cornil, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Pierre Chevalier, Berni Collas, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Castele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Jean-Marie Cheffert, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.

**Vote n° 14**

Présents : 62  
Pour : 10  
Contre : 52  
Abstentions : 0

Pour

**Stemming 14**

Aanwezig: 62  
Voor: 10  
Tegen: 52  
Onthoudingen: 0

Voor

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan



Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 15**

Présents : 63  
Pour : 18  
Contre : 45  
Abstentions : 0

Pour

**Stemming 15**

Aanwezig: 63  
Voor: 18  
Tegen: 45  
Onthoudingen: 0

Voor

Wouter Beke, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Jansegers, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 16**

Présents : 63  
Pour : 5  
Contre : 57  
Abstentions : 1

Pour

**Stemming 16**

Aanwezig: 63  
Voor: 5  
Tegen: 57  
Onthoudingen: 1

Voor

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Jean-Marie Cheffert.

**Vote n° 17**

Présents : 63  
Pour : 10  
Contre : 53  
Abstentions : 0

Pour

**Stemming 17**

Aanwezig: 63  
Voor: 10  
Tegen: 53  
Onthoudingen: 0

Voor

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-

François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 18**

Présents : 63  
 Pour : 16  
 Contre : 47  
 Abstentions : 0  
 Pour

**Stemming 18**

Aanwezig: 63  
 Voor: 16  
 Tegen: 47  
 Onthoudingen: 0  
 Voor

Wouter Beke, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Nele Jansegers, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 19**

Présents : 62  
 Pour : 10  
 Contre : 52  
 Abstentions : 0  
 Pour

**Stemming 19**

Aanwezig: 62  
 Voor: 10  
 Tegen: 52  
 Onthoudingen: 0  
 Voor

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 20**

Présents : 63  
 Pour : 5  
 Contre : 57  
 Abstentions : 1  
 Pour

**Stemming 20**

Aanwezig: 63  
 Voor: 5  
 Tegen: 57  
 Onthoudingen: 1  
 Voor

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet

Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Jean-Marie Cheffert.

**Vote n° 21**

**Stemming 21**

Présents : 63

Aanwezig: 63

Pour : 10

Voor: 10

Contre : 53

Tegen: 53

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 22**

**Stemming 22**

Présents : 62

Aanwezig: 62

Pour : 8

Voor: 8

Contre : 44

Tegen: 44

Abstentions : 10

Onthoudingen: 10

Pour

Voor

Wouter Beke, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

**Vote n° 23**

**Stemming 23**

Présents : 63

Aanwezig: 63

Pour : 18

Voor: 18

Contre : 45

Tegen: 45

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Wouter Beke, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Jansegers, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc

Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 24**

**Stemming 24**

Présents : 63

Aanwezig: 63

Pour : 5

Voor: 5

Contre : 49

Tegen: 49

Abstentions : 9

Onthoudingen: 9

Pour

Voor

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Wouter Beke, Jean-Marie Cheffert, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

**Vote n° 25**

**Stemming 25**

Présents : 63

Aanwezig: 63

Pour : 5

Voor: 5

Contre : 58

Tegen: 58

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Castele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 26**

**Stemming 26**

Présents : 63

Aanwezig: 63

Pour : 13

Voor: 13

Contre : 40

Tegen: 40

Abstentions : 10

Onthoudingen: 10

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant,

Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.

**Vote n° 27**

**Stemming 27**

Présents : 63

Aanwezig: 63

Pour : 13

Voor: 13

Contre : 50

Tegen: 50

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 28**

**Stemming 28**

Présents : 61

Aanwezig: 61

Pour : 5

Voor: 5

Contre : 49

Tegen: 49

Abstentions : 7

Onthoudingen: 7

Pour

Voor

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Wim Verreycken, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Wouter Beke, Sabine de Bethune, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

**Vote n° 29**

**Stemming 29**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 41

Voor: 41

Contre : 23

Tegen: 23

Abstentions : 1

Onthoudingen: 1

Pour

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Voor

Contre

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Tegen

Abstentions

Hugo Coveliers.

**Vote n° 30**

Présents : 65

Pour : 8

Contre : 44

Abstentions : 13

Pour

Wouter Beke, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Onthoudingen

**Stemming 30**

Aanwezig: 65

Voor: 8

Tegen: 44

Onthoudingen: 13

Voor

Contre

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Tegen

Abstentions

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 31**

Présents : 65

Pour : 3

Contre : 52

Abstentions : 10

Pour

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

Onthoudingen

**Stemming 31**

Aanwezig: 65

Voor: 3

Tegen: 52

Onthoudingen: 10

Voor

Contre

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Tegen

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 32**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 5  
Abstentions : 19

Pour

**Stemming 32**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 5  
Onthoudingen: 19

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Abstentions

Onthoudingen

Wouter Beke, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Jansegers, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 33**

Présents : 65  
Pour : 4  
Contre : 45  
Abstentions : 16

Pour

**Stemming 33**

Aanwezig: 65  
Voor: 4  
Tegen: 45  
Onthoudingen: 16

Voor

Christian Brotcorne, Jean-Marie Dedecker, Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Wouter Beke, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Nele Jansegers, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 34**

Présents : 65  
Pour : 23  
Contre : 42  
Abstentions : 0

Pour

**Stemming 34**

Aanwezig: 65  
Voor: 23  
Tegen: 42  
Onthoudingen: 0

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 35**

Présents : 65  
 Pour : 39  
 Contre : 14  
 Abstentions : 12

Pour

**Stemming 35**

Aanwezig: 65  
 Voor: 39  
 Tegen: 14  
 Onthoudingen: 12

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Jean-Marie Dedecker, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 36**

Présents : 65  
 Pour : 11  
 Contre : 54  
 Abstentions : 0

Pour

**Stemming 36**

Aanwezig: 65  
 Voor: 11  
 Tegen: 54  
 Onthoudingen: 0

Voor

Wouter Beke, Hugo Coveliers, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 37**

Présents : 65  
 Pour : 41  
 Contre : 8  
 Abstentions : 16

Pour

**Stemming 37**

Aanwezig: 65  
 Voor: 41  
 Tegen: 8  
 Onthoudingen: 16

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François



Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Abstentions

Onthoudingen

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 38**

**Stemming 38**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 24

Voor: 24

Contre : 41

Tegen: 41

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 39**

**Stemming 39**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 41

Voor: 41

Contre : 13

Tegen: 13

Abstentions : 11

Onthoudingen: 11

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 40**

**Stemming 40**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 24

Voor: 24

Contre : 41

Tegen: 41

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 41****Stemming 41**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 41

Voor: 41

Contre : 11

Tegen: 11

Abstentions : 13

Onthoudingen: 13

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 42****Stemming 42**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 24

Voor: 24

Contre : 41

Tegen: 41

Abstentions : 0

Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 43****Stemming 43**

Présents : 65  
 Pour : 41  
 Contre : 13  
 Abstentions : 11

Aanwezig: 65  
 Voor: 41  
 Tegen: 13  
 Onthoudingen: 11

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

#### Vote n° 44

#### Stemming 44

Présents : 65  
 Pour : 5  
 Contre : 52  
 Abstentions : 8

Aanwezig: 65  
 Voor: 5  
 Tegen: 52  
 Onthoudingen: 8

Pour

Voor

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

#### Vote n° 45

#### Stemming 45

Présents : 65  
 Pour : 13  
 Contre : 41  
 Abstentions : 11

Aanwezig: 65  
 Voor: 13  
 Tegen: 41  
 Onthoudingen: 11

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de

Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 46**

**Stemming 46**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 41

Voor: 41

Contre : 13

Tegen: 13

Abstentions : 11

Onthoudingen: 11

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 47**

**Stemming 47**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 11

Voor: 11

Contre : 41

Tegen: 41

Abstentions : 13

Onthoudingen: 13

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 48**

**Stemming 48**

Présents : 64

Aanwezig: 64

Pour : 40

Voor: 40

Contre : 5

Tegen: 5

Abstentions : 19

Onthoudingen: 19

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck,

Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Abstentions

Onthoudingen

Wouter Beke, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Jansegers, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 49**

**Stemming 49**

Présents : 64

Aanwezig: 64

Pour : 12

Voor: 12

Contre : 50

Tegen: 50

Abstentions : 2

Onthoudingen: 2

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Nele Jansegers, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Onthoudingen

Michel Delacroix, Francis Detraux.

**Vote n° 50**

**Stemming 50**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 41

Voor: 41

Contre : 5

Tegen: 5

Abstentions : 19

Onthoudingen: 19

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Christian Brotcorne, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens.

Abstentions

Onthoudingen

Wouter Beke, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Jansegers, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 51**

**Stemming 51**

Présents : 64

Aanwezig: 64

Pour : 22  
 Contre : 42  
 Abstentions : 0

Voor: 22  
 Tegen: 42  
 Onthoudingen: 0

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Janseggers, Clotilde Nyssens, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

#### Vote n° 52

#### Stemming 52

Présents : 65  
 Pour : 41  
 Contre : 13  
 Abstentions : 11

Aanwezig: 65  
 Voor: 41  
 Tegen: 13  
 Onthoudingen: 11

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Sabine de Bethune, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Josy Dubié, Isabelle Durant, Clotilde Nyssens, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Abstentions

Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Michel Delacroix, Francis Detraux, Nele Janseggers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

#### Vote n° 53

#### Stemming 53

Présents : 65  
 Pour : 21  
 Contre : 41  
 Abstentions : 3

Aanwezig: 65  
 Voor: 21  
 Tegen: 41  
 Onthoudingen: 3

Pour

Voor

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Janseggers, Clotilde Nyssens, Etienne Schoupe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Contre

Tegen

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Hugo Coveliers, Josy Dubié, Isabelle Durant.

**Vote n° 54**

Présents : 64  
 Pour : 40  
 Contre : 0  
 Abstentions : 24

Pour

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Janseggers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 55**

Présents : 65  
 Pour : 24  
 Contre : 41  
 Abstentions : 0

Pour

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Janseggers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Contre

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

**Vote n° 56**

Présents : 65  
 Pour : 41  
 Contre : 24  
 Abstentions : 0

Pour

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Casteele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel

Onthoudingen

**Stemming 54**

Aanwezig: 64  
 Voor: 40  
 Tegen: 0  
 Onthoudingen: 24

Voor

Onthoudingen

**Stemming 55**

Aanwezig: 65  
 Voor: 24  
 Tegen: 41  
 Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

**Stemming 56**

Aanwezig: 65  
 Voor: 41  
 Tegen: 24  
 Onthoudingen: 0

Voor

Tegen

Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 57**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 22  
Abstentions : 2

Pour

**Stemming 57**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 22  
Onthoudingen: 2

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

Abstentions

Onthoudingen

Josy Dubié, Isabelle Durant.

**Vote n° 58**

Présents : 65  
Pour : 41  
Contre : 24  
Abstentions : 0

Pour

**Stemming 58**

Aanwezig: 65  
Voor: 41  
Tegen: 24  
Onthoudingen: 0

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre

Tegen

Wouter Beke, Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Sabine de Bethune, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Mia De Schamphelaere, Francis Detraux, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 59**

Présents : 65  
Pour : 43  
Contre : 8  
Abstentions : 14

Pour

**Stemming 59**

Aanwezig: 65  
Voor: 43  
Tegen: 8  
Onthoudingen: 14

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Fauzaya Talhaoui, Annemie Van de Castele, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam



Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre Tegen

Wouter Beke, Sabine de Bethune, Mia De Schamphelaere, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Erika Thijs, Hugo Vandenberghe, Luc Van den Brande.

Abstentions Onthoudingen

Christian Brotcorne, Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Francis Delpérée, Josy Dubié, Isabelle Durant, Nele Jansegers, Clotilde Nyssens, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 60**

**Stemming 60**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 56

Voor: 56

Contre : 0

Tegen: 0

Abstentions : 9

Onthoudingen: 9

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Abstentions Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Hugo Coveliers, Frank Creyelman, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

**Vote n° 61**

**Stemming 61**

Présents : 65

Aanwezig: 65

Pour : 56

Voor: 56

Contre : 1

Tegen: 1

Abstentions : 8

Onthoudingen: 8

Pour

Voor

Jihane Annane, Stéphanie Anseeuw, Wouter Beke, Sfia Bouarfa, Jacques Brotchi, Christian Brotcorne, Jean-Marie Cheffert, Pierre Chevalier, Berni Collas, Jean Cornil, Marie-Hélène Crombé-Berton, Sabine de Bethune, Jean-Marie Dedecker, Christine Defraigne, Michel Delacroix, Francis Delpérée, Amina Derbaki Sbaï, Jacinta De Roeck, Mia De Schamphelaere, Alain Destexhe, Francis Detraux, Nathalie de T' Serclaes, Josy Dubié, Isabelle Durant, Pierre Galand, Christel Geerts, Jean-Marie Happart, Margriet Hermans, Jean-François Istasse, Joëlle Kapompolé, Flor Koninckx, Marie-José Laloy, Jeannine Leduc, Nele Lijnen, Anne-Marie Lizin, Philippe Mahoux, Stefaan Noreilde, Clotilde Nyssens, Luc Paque, Fatma Pehlivan, François Roelants du Vivier, Etienne Schouppe, Jan Steverlynck, Fauzaya Talhaoui, Erika Thijs, Annemie Van de Casteele, Hugo Vandenberghe, Lionel Vandenberghe, Luc Van den Brande, Ludwig Vandenhove, Patrik Vankrunkelsven, Myriam Vanlerberghe, André Van Nieuwkerke, Luc Willems, Paul Wille, Olga Zrihen.

Contre Tegen

Hugo Coveliers.

Abstentions Onthoudingen

Yves Buysse, Jurgen Ceder, Frank Creyelman, Nele Jansegers, Anke Van dermeersch, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire, Wim Verreycken.

## Propositions prises en considération

### Propositions de loi

#### Article 81 de la Constitution

Proposition de loi visant à introduire la possibilité de recourir à un dispositif de surveillance électronique et à un traitement pharmacologique hormonal des agresseurs sexuels remis en liberté (de M. Jacques Brotchi ; Doc. **3-1816/1**).

– **Envoi à la commission de la Justice.**

Proposition de loi modifiant le Code civil et diverses lois particulières en vue d'assurer la lisibilité des clauses et des informations destinées au consommateur (de Mme Christine Defraigne ; Doc. **3-1817/1**).

– **Envoi à la commission des Finances et des Affaires économiques.**

### Évocations

Par messages des 7, 10, 12 et 13 juillet 2006, le Sénat a informé la Chambre des représentants de la mise en œuvre, ce même jour, de l'évocation :

Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Doc. **3-1786/1**).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives.**

Projet de loi portant fusion de la Société fédérale d'investissement et de la Société fédérale de participations (Doc. **3-1796/1**).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission des Finances et des Affaires économiques.**

Projet de loi modifiant la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis (Doc. **3-1800/1**).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission de la Justice.**

Projet de loi modifiant la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de district et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale (Doc. **3-1802/1**).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives.**

## In overweging genomen voorstellen

### Wetsvoorstellen

#### Artikel 81 van de Grondwet

Wetsvoorstel teneinde het elektronisch toezicht op en de hormonale farmacologische behandeling van in vrijheid gestelde seksuele delinquenten mogelijk te maken (van de heer Jacques Brotchi; Stuk **3-1816/1**).

– **Verzonden naar de commissie voor de Justitie.**

Wetsvoorstel tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en diverse wetten om de clausules en inlichtingen voor de consument beter leesbaar te maken (van mevrouw Christine Defraigne; Stuk **3-1817/1**).

– **Verzonden naar de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden.**

### Evocaties

De Senaat heeft bij boodschappen van 7, 10, 12 en 13 juli 2006 aan de Kamer van volksvertegenwoordigers ter kennis gebracht dat tot evocatie is overgegaan, op die datum, van:

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Stuk **3-1786/1**).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden.**

Wetsontwerp houdende fusie van de Federale Investeringsmaatschappij en de Federale Participatiemaatschappij (Stuk **3-1796/1**).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden.**

Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen (Stuk **3-1800/1**).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Justitie.**

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden, de gemeenteraden en de districtraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn (Stuk **3-1802/1**).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden.**

Projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux des 26 novembre 2004, 28 juin 2005, 12 juillet 2005, 15 décembre 2005 et 2 février 2006 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 (Doc. **3-1811/1**).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission des Finances et des Affaires économiques.**

Projet de loi modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État (Doc. **3-1815/1**).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission des Finances et des Affaires économiques.**

## Non-évocation

Par message du 13 juillet 2006, le Sénat a retourné à la Chambre des représentants, en vue de la sanction royale, le projet de loi non évoqué qui suit :

Projet de loi modifiant la loi du 20 décembre 2001 relative au dédommagement des membres de la Communauté juive de Belgique pour les biens dont ils ont été spoliés ou qu'ils ont délaissés pendant la guerre 1940-1945 (Doc. **3-1795/1**).

– **Pris pour notification.**

## Dépôt de projets de loi

Le Gouvernement a déposé les projets de loi ci-après :

Projet de loi portant assentiment à l'Accord, conclu par échange des lettres à La Haye le 9 juin 2005, entre les Gouvernements des États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et le Gouvernement de la République d'Albanie relatif à la suppression de l'obligation du visa concernant les passeports diplomatiques (Doc. **3-1806/1**).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission des Relations extérieures et de la Défense.**

Projet de loi portant assentiment à l'Accord bilatéral d'assistance administrative mutuelle en matière douanière entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan, signé à Tashkent le 1<sup>er</sup> novembre 2002 (Doc. **3-1807/1**).

– **Le projet de loi a été envoyé à la commission des Relations extérieures et de la Défense.**

Wetsontwerp houdende bekrachtiging van de koninklijke besluiten van 26 november 2004, 28 juni 2005, 12 juli 2005, 15 december 2005 en van 2 februari 2006 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing (Stuk **3-1811/1**).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden.**

Wetsontwerp tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur (Stuk **3-1815/1**).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Financiën en voor de Economische Aangelegenheden.**

## Niet-evocatie

Bij boodschap van 13 juli 2006 heeft de Senaat aan de Kamer van volksvertegenwoordigers terugbezorgd, met het oog op de bekrachtiging door de Koning, het volgende niet geëvoceerde wetsontwerp:

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 december 2001 betreffende de schadeloosstelling van de leden van de Joodse Gemeenschap van België voor hun goederen die werden geplunderd of achtergelaten tijdens de oorlog 1940-1945 (Stuk **3-1795/1**).

– **Voor kennisgeving aangenomen.**

## Indiening van wetsontwerpen

De Regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend:

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst, gesloten door uitwisseling van brieven te Den Haag op 9 juni 2005, tussen de Regeringen van de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden) en de Regering van de Republiek Albanië inzake de afschaffing van de visumplicht met betrekking tot diplomatieke paspoorten (Stuk **3-1806/1**).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging.**

Wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Oezbekistan over wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken, ondertekend te Tashkent op 1 november 2002 (Stuk **3-1807/1**).

– **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging.**

## Messages de la Chambre

Par messages des 6 et 13 juillet 2006, la Chambre des représentants a transmis au Sénat, tels qu'ils ont été adoptés en sa séance des mêmes jours :

### Article 77 de la Constitution

Projet de loi réformant le Conseil d'État et créant un Conseil du Contentieux des Étrangers (Doc. 3-1787/1).

- **Le projet de loi a été envoyé à la commission de l'Intérieur et des Affaires administratives.**

Projet de loi modifiant la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police, la loi du 13 juin 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines (Doc. 3-1790/1).

- **Le projet de loi a été envoyé à la commission de la Justice.**

Projet de loi modifiant certaines dispositions du Code judiciaire relatives à l'absence et à la déclaration judiciaire de décès (Doc. 3-1793/1).

- **Le projet de loi a été envoyé à la commission de la Justice.**

Projet de loi portant création de chambres de première instance et de chambres de recours auprès du service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI (Doc. 3-1813/1).

### Article 78 de la Constitution

Projet de loi concernant GSM-R (Doc. 3-1789/1).

- **Le projet de loi a été reçu le 7 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 16 octobre 2006.**

Projet de loi modifiant le Code pénal en vue de réprimer plus sévèrement la violence contre certaines catégories de personnes (Doc. 3-1791/1).

- **Le projet de loi a été reçu le 7 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 16 octobre 2006.**

Projet de loi modifiant diverses dispositions relatives à l'absence et à la déclaration judiciaire de décès (Doc. 3-1792/1).

- **Le projet a été reçu le 7 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 16 octobre 2006.**

Projet de loi relative à la transsexualité (Doc. 3-1794/1).

- **Le projet a été reçu le 7 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 16 octobre 2006.**

## Boodschappen van de Kamer

Bij boodschappen van 6 en 13 juli 2006 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers aan de Senaat overgezonden, zoals ze ter vergadering van dezelfde dagen werden aangenomen:

### Artikel 77 van de Grondwet

Wetsontwerp tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (Stuk 3-1787/1).

- **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken en voor de Administratieve Aangelegenheden.**

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken, van de wet van 13 juni 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (Stuk 3-1790/1).

- **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Justitie.**

Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de afwezigheid en de gerechtelijke verklaring van overlijden (Stuk 3-1793/1).

- **Het wetsontwerp werd verzonden naar de commissie voor de Justitie.**

Wetsontwerp houdende oprichting van kamers van eerste aanleg en kamers van beroep bij de dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV (Stuk 3-1813/1).

### Artikel 78 van de Grondwet

Wetsontwerp betreffende GSM-R (Stuk 3-1789/1).

- **Het wetsontwerp werd ontvangen op 7 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 16 oktober 2006.**

Wetsontwerp tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op het strenger bestraffen van geweld tegen bepaalde categorieën van personen (Stuk 3-1791/1).

- **Het wetsontwerp werd ontvangen op 7 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 16 oktober 2006.**

Wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de afwezigheid en de gerechtelijke verklaring van overlijden (Stuk 3-1792/1).

- **Het ontwerp werd ontvangen op 7 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 16 oktober 2006.**

Wetsontwerp betreffende de transsexualiteit (Stuk 3-1794/1).

- **Het ontwerp werd ontvangen op 7 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 16 oktober 2006.**

Projet de loi modifiant la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale afin d'encourager l'effort d'intégration des personnes sans abri consenti par un centre public d'action sociale (Doc. 3-1797/1).

– **Le projet a été reçu le 7 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 16 octobre 2006.**

Projet de loi modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale en ce qui concerne les bénéficiaires âgés qui réduisent leur patrimoine (Doc. 3-1798/1).

– **Le projet a été reçu le 7 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 16 octobre 2006.**

Projet de loi modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (Doc. 3-1799/1).

– **Le projet de loi a été reçu le 7 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 16 octobre 2006.**

Projet de loi relatif aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services (Doc. 3-1801/1).

– **Le projet de loi a été reçu le 7 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 16 octobre 2006.**

Projet de loi portant modification de la loi du 16 février 1954 relative à la protection de la canne blanche et abrogeant la loi du 4 juillet 1991 relative à la protection des malvoyants et à la reconnaissance de la « canne jaune » (Doc. 3-1809/1).

– **Le projet de loi a été reçu le 14 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 23 octobre 2006.**

Projet de loi relatif au contrôle des institutions de retraite professionnelle (Doc. 3-1810/1).

– **Le projet de loi a été reçu le 13 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le lundi 23 octobre 2006.**

#### Article 80 de la Constitution

Projet de loi portant dispositions diverses en matière de santé (Doc. 3-1812/1).

– **Le projet de loi a été reçu le 13 juillet 2006 ; la date limite pour l'évocation est le mardi 17 octobre 2006.**

#### Notification

Projet de loi modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue de la procédure par voie électronique (Doc. 3-1742/1).

– **La Chambre a adopté le projet le 10 juillet 2006 tel qu'il lui a été transmis par le Sénat.**

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, tot aanmoediging van de inspanning die een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn levert voor de integratie van daklozen (Stuk 3-1797/1).

– **Het ontwerp werd ontvangen op 7 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 16 oktober 2006.**

Wetsontwerp tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat betreft bejaarde hulpverleners die hun patrimonium verminderen (Stuk 3-1798/1).

– **Het ontwerp werd ontvangen op 7 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 16 oktober 2006.**

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het vlak van de voedingsmiddelen en andere producten (Stuk 3-1799/1).

– **Het wetsontwerp werd ontvangen op 7 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 16 oktober 2006.**

Wetsontwerp betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening (Stuk 3-1801/1).

– **Het wetsontwerp werd ontvangen op 7 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 16 oktober 2006.**

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 februari 1954 betreffende de bescherming van de blindenstok en tot opheffing van de wet van 4 juli 1991 tot bescherming van de slechtzienden en erkenning van de "gele stok" (Stuk 3-1809/1).

– **Het wetsontwerp werd ontvangen op 14 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 23 oktober 2006.**

Wetsontwerp betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening (Stuk 3-1810/1).

– **Het wetsontwerp werd ontvangen op 13 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is maandag 23 oktober 2006.**

#### Artikel 80 van de Grondwet

Wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende gezondheid (Stuk 3-1812/1).

– **Het wetsontwerp werd ontvangen op 13 juli 2006; de uiterste datum voor evocatie is dinsdag 17 oktober 2006.**

#### Kennisgeving

Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op de elektronische procesvoering (Stuk 3-1742/1).

– **De Kamer heeft het ontwerp aangenomen op 10 juli 2006 zoals het haar door de Senaat werd overgezonden.**

Projet de loi modifiant la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police, la loi du 13 juin 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines (Doc. 3-1790/1).

- **La Chambre a adopté le projet le 10 juillet 2006 tel qu'il lui a été transmis par le Sénat.**

### **Cour d'arbitrage – Questions préjudicielles**

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie à la présidente du Sénat :

- la question préjudicielle relative à l'article 91 de la loi du 17 février 1997 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en ce qui concerne le personnel des greffes et des parquets, posée par le Conseil d'État (numéro de rôle 4005) ;
- la question préjudicielle concernant l'article 198, §1<sup>er</sup>, du Code des sociétés, posée par le Tribunal de commerce de Termonde (numéro du rôle 4008).
- **Pris pour notification.**

### **Cour d'arbitrage – Recours**

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie à la présidente du Sénat :

- le recours en annulation totale ou partielle du décret de la Communauté flamande du 16 décembre 2005 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public 'Vlaamse Regulator voor de Media' (Régulateur flamand des Médias) et modifiant certaines dispositions des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 4 mars 2005, introduit par J. Verstrepen (numéro du rôle 4000).
- **Pris pour notification.**

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken, van de wet van 13 juni 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken (Stuk 3-1790/1).

- **De Kamer heeft het ontwerp aangenomen op 10 juli 2006 zoals het haar door de Senaat werd overgezonden.**

### **Arbitragehof – Prejudiciële vragen**

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof aan de voorzitter van de Senaat kennis van:

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 91 van de wet van 17 februari 1997 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het personeel van de griffies en parketten, gesteld door de Raad van State (rolnummer 4005);
- de prejudiciële vraag betreffende artikel 198, §1, van het Wetboek van vennootschappen, gesteld door de Rechtbank van koophandel te Dendermonde (rolnummer 4008).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**

### **Arbitragehof – Beroepen**

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis aan de voorzitter van de Senaat van:

- het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 16 december 2005 houdende de oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Regulator voor de Media en houdende wijziging van sommige bepalingen van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005, ingesteld door J. Verstrepen (rolnummer 4000).
- **Voor kennisgeving aangenomen.**